

Evangeliska Røddin
Odense. Føroyska sending
in frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107.1
MHz.

Føroyingafelagið
í Aalborg
Lille Kongensgade 10B
9000 Aalborg
Tlf. 98 13 63 30

Húsið er opið:
Mánadag, mikudag og
fríggjadag frá kl. 17-19.
Leygardag frá kl. 22-03.
Føroysk bløð liggja
frammi, fríggjadag eisini
Dagur og vika.

Hvønn sunnudag kl. 17 er
kórvenjing í húsinum.

Hvønn týsdag er føroysk-
ur skúli fyri børn á Hern-
ingvejskole.

I hollini á Filstedsvejs-
skole: Týskvöld og hós-
kvöld hondbóltsvenjing fyri
menn og kvinnur. Fríggja-
kvöld kl. 18-20 innandura
fótbóltur.

Nærri boð um tiltøk og
tíðir á tlf. 98 15 38 78.

Føroyahúsið
í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.

Hvønn sunnumorgun
kl. 10-12: Frikirkjan Jesus
Center Kirke gudstænastu.

Hvønn sunnudag kl. 14:
Sunnudagsskúli.

Hvønn sunnudag kl. 16:
Frikirkjan Vineyard.
Annaðhvørt sunnu-
kvöld kl. 19: Fótbólts-
dansar.

Hvønn mánadag: Brot
úr Degi og viku kl. 16.30.
Hvønn týsdag er týs-
dagsdøgurð kl. 17.30.

Ráðgevingin: Tlf. 31 23
99 80, Fax 31 23 92 34 er
opin mánadag, týsdag og
hós-dag kl. 11.30-15.30.
Mikudag kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210
Opið mikudag og fríggja-
dag kl. 16-18.

Oyggiakkeggi, tlf./fax
31232310.

Nærvarp Okkara, tlf.
31228401.

Skúlin, 53681757.

BBC WORLD

Mikudagur 10. juni
0.00 World Headlines
0.05 USA Direct
0.30 Window On Europe
1.00 News - Weather
1.30 Film '98

svf

34 HM- dystir í SvF

Frá í dag 10. juni til 12.
juli fer HM fótbóltur at
seta sín dám á skrána
hjá SvF, tá størsta hend-
ingin innan ítróttarheim-
in fer av bakkastokki eft-
ir 4 ár.

Fyri fyrstu ferð í HM-
fótbóltsdystum eru 32 lið
í tilsamans 8 bólum við
í endaspælinum og til-
saman verða spældir 64
dystir. Danmarks Radio
sendir 34 dystir frá HM-
kappingin. SvF fer at
samsenda við DR, og fer
eisini at senda allar 34
dystirnar. Føroysku
hyggjararnir fáa eisini
høvi at sjá flestu dystir-
nar beinleiðis, tá verða
einstakir dystir sendir
seinni á kvøldi.

Fyri at senda so nógv-
ar dystir sum gjørligt
beinleiðis, verður Dagur
og Vika flutt. Nøkur
kvøld senda vit Dag og
Viku kl. 19.00 og onnur
kvøld kl. 19.30.

Tá ið dysturin fellir so-
leiðis, at DR sendir tíð-
indi í hálvleikinum,
sendir SvF videolög.
Annars samsenda vit eis-
ini í hálvleikinum bein-
leiðis við DR úr Frak-
landi.

Fyrivarni verður tikið
fyri broytingum.

V4-tølini

í drátti nr. 1238
5. juni 98

Tølini: 76 - 51 - 61 - 53 - 81 -
79 - 78 - 9 - 91 - 69 - 5 - 13 - 68
- 47 - 88 - 63

Vinnarar: Ongin

Sosíalurín tekur óga ábyrgd
av møguligum villum.

80 ár

25. juni verður Lina Arge, Tórshavn, 80 ár.
Dagurin verður hildin 3. juli kl. 19.00 í Havnar
Klubba. Tey, ið hava hug at gleða meg við at koma
í føðingardag, biðjast siga frá á tlf. 312752 ella
312356 í seinasta lagi 26. juni.

**Sølva &
Bergmenn**
spæla á Eystanstevnu

Stokkastovan - Tlf. 448850

2.00 News - Weather
2.30 Asia Today
2.40 World Business Report
3.00 News - Weather
3.30 USA Direct
4.00 News - Weather
4.30 Asia Today
4.40 World Business Report
5.00 News - Weather
5.30 Reporters
6.00 World News - Weather
6.30 Holiday
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Earth Report: »Water -
every Drop Counts«

9.00 World News - Weather
9.30 Reporters
10.00 World News - Weather
10.30 HARDtalk
11.00 World News - Weather
11.30 Film '98
12.00 The World Today
13.30 Reporters
14.00 World News
14.15 World Business Report -
Weather

14.30 The World Today
15.30 Future Fantastic:
»Starman«

16.00 World News - Weather
16.30 HARDtalk
17.00 World News - Weather
17.30 Holiday
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk

20.00 World News - Weather
20.30 The Money Programme
21.00 World News
21.10 World Business Report -
Weather

21.30 Top Gear
22.00 World News
22.10 Europe Direct
23.00 World News
23.15 World Business Report -
Weather

23.30 HARDtalk

Hósdagur 11. juni
0.00 World Headlines
0.05 USA Direct
0.30 Reporters
1.00 News - Weather
1.30 Holiday
2.00 News - Weather
2.30 Asia Today
2.40 World Business Report

3.00 News - Weather
3.30 USA Direct
4.00 News - Weather
4.30 Asia Today
4.40 World Business Report
5.00 News - Weather
5.30 The Money Programme
6.00 World News - Weather
6.30 Future Fantastic:
»Starman«

7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Film '98
9.00 World News - Weather
9.30 The Money Programme
10.00 World News - Weather
10.30 HARDtalk
11.00 World News - Weather
11.30 Holiday
12.00 The World Today

BBC PRIME

Mikudagur 10. juni
0.00 Taking Off
0.30 Wood, Brass and Baboon
Bones

1.00 A Search of Inspiration
1.30 The Passionate Statistician
2.00 French Week
4.00 Buongiorno Italia
5.00 The Business Hour
6.00 World News
6.25 Prime Weather
6.30 Julia Jekyll and Harriet
Hyde: »Invasions«

6.45 Blue Peter
7.10 The Wild House 6:12
7.45 Style Challenge
8.15 Can't Cook, Won't Cook
8.45 Kilroy
9.30 Eastenders
10.00 All Creatures great and
small
10.50 Prime Weather
11.00 Change that

11.25 Style Challenge
11.50 Can't Cook, Won't Cook
12.20 Kilroy
13.00 The Cruise: »Double or
Quits« 5:12

13.30 Eastenders
14.00 All Creatures great and
small
14.50 Prime Weather
15.00 Change that
15.20 Julia Jekyll and Harriet
Hyde: »Invasions«

15.40 Blue Peter
16.00 The Wild House 6:12
16.30 Can't Cook, Won't Cook
17.00 World News
17.25 Prime Weather
17.30 Wildlife: »They came from
the Sea«

18.00 Eastenders
18.30 One Man and his Dog - 1st
Semi-Final
19.00 Birds of a Feather: »Jobs
for the Girls«

19.30 Next of Kin: »Maggie's Flu«
1:8
20.00 The House of Eliott 7:10
21.00 World News - World Busi-
ness Report
21.25 Prime Weather
21.30 Agatha Christie
22.30 Children's Hospital 3:6
23.00 Shadow of the Noose:
»Beside the Seaside« 4:8

Hósdagur 11. juni
0.00 Prime Weather
0.05 Harvesting the Sun
0.30 Plant Growth Regulators
1.00 Problems with lions
1.30 The Regulation of Flower-
ing

2.00 French Week
4.00 Suenos World Spanish
5.00 RCN Nursing Update
6.00 World News
6.25 Prime Weather
6.30 Jackanory Gold: »Littlenose
the Joker - Crocus Day«

6.45 The Really Wild Show
7.10 Out of Tune: »Forging
ahead«

7.45 Style Challenge
8.15 Can't Cook, Won't Cook
8.45 Kilroy
9.30 Animal Hospital
10.00 Hetty Wainthropp Investi-
gates: »Daughter of the
Regiment« 2:9

10.50 Prime Weather
10.55 Change that
11.20 Style Challenge
11.45 Can't Cook, Won't Cook



Mikudagur 10. juni
7.30 Riding
8.30 Formel 3000
9.00 Rally
9.30 Fótbóltur

11.30 Motorcross
12.00 Tennis - live
15.00 Tennis - live
15.40 Fótbóltur live
16.15 Fótbóltur - live



Mikudagur 10. juni
5.20 Fyri børn
7.00 Tarzan

7.25 Tann svartu hesturin
7.50 A-Team
8.45 Horton-sagaen (e)
9.35 Horton-sagaen
10.25 TV-Shop
12.10 Pyramidan
12.40 Knots Landing
13.35 Alf

14.05 Systinakærleiki
14.35 T. J. Hooker
15.30 HM-sjónvarpsstovan
16.00 Fótbóltur HM 98 - byrjan
16.30 Fótbóltur: Brasilia - Skotland
18.35 Tiðindi
18.40 Hvítar lygnir
19.10 Mynd av einum drápsmanni
20.50 Out of the Blue 3:12
21.50 Tiðindi
22.00 HM sjónvarpsstovan

22.30 L.A.P.D.
23.00 New York Undercover
23.55 Mike Land
0.50 Fire
1.45 Liðugt

Hósdagur 11. juni
5.20 Fyri børn
7.00 Tarzan
7.25 Tann svartu hesturin
7.50 A-Team
8.45 Horton-sagaen (e)
9.35 Horton-sagaen
10.25 Fótbóltur HM 98 - Brasilia -
Skotland (e)



Mikudagur 10. juni
14.10 Vit hittast - fyri deyv
14.40 Hvat nú um...
15.00 Hendurnar upp
15.30 HM-fótbóltur - setanin
16.30 HM-fótbóltur:
Brasilia-Skotland
17.15 Videolög
17.30 HM-fótbóltur: seinni
hálvleikur
18.30 Disney teknifilmur
19.30 HM-fótbóltur: Kappingin er
byrjað
20.00 HM-fótbóltur:
Marokko-Noregi
20.45 Videolög
21.00 HM-fótbóltur: seinni
hálvleikur
21.50 Óhóskandi starv fyri eina
kvinnu 2:3 - ensk krimið
22.40 Óðrvisi víðgerðarhættir
23.10 New York Blues
23.55 Liðugt



Mikudagur 10. juni
7.15 Tiðindi
7.17 Morgunlestur - Sunnuva
Kallsberg í Kvívík lesur

7.30 Tiðindi
7.35 Morgunstund
8.00 Tiðindi
8.05 Morgunstund
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Heimurin í dag (e)

10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikalotan 153
10.10 Kvøðuljómar til sjófólkið
11.00 Tiðindi
11.01 í vingaróinum (e)
12.00 Tiðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi og skrá
12.20 Tiðindini og ítróttur
12.40 Døgurðatónleikur

13.00 Tónatimin
14.00 Tiðindi
14.01 Nýtt og gott gamalt - Kim
Hansen velur løgini
15.00 Tiðindi
15.01 Nón
16.00 Tiðindi
16.01 Nón
17.00 Tiðindi
17.05 Rokkstovan - Rasmus
Rasmussen skipar fyri

18.00 Norðurlandskúr tónleikur
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tiðindini
18.55 Føroyar í dag
19.25 Á sanganna veingjum -
Gunnvør Poulsen leggur til
rættis

19.55 Tiðindi

Hósdagur 11. juni
7.15 Tiðindi
7.17 Morgunlestur - Sunnuva
Kallsberg í Kvívík lesur

7.30 Tiðindi
7.35 Morgunstund
8.00 Tiðindi
8.05 Morgunstund
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Føroyar í dag (e)
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikalotan 153
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tiðindi
11.01 Undir døgurða
12.00 Tiðindi

HAVNAR BIO

★ Tlf. 311956 ★

Fra tðernes morgen har
monnet hørsket på jorden.
Nu skitter tðerne.

www.bvi.dk To 15

Mikudagin 10.06. kl. 20⁰⁰
Hósdagin 11.06. kl. 20⁰⁰

De er på sporet af en halv million dollars.
Spørgsmålet er bare... Hvem snapper hvem?

Jackie Brown

en Quentin Tarantino film

Mikudagin 10.06. kl. 22⁰⁰
Hósdagin 11.06. kl. 22⁰⁰

Seinasta sýning

EN FILM AF JACOB GRØNLYKKE

LYSETS HJERTE

RASMUS LYBERTH VIVI NIELSEN ANNA KRISTIANSEN

Mikudagin 10.06. kl. 18⁰⁰
Hósdagin 11.06. kl. 18⁰⁰

Seinasta sýning

HIMMEL OG
JORD PÅ
KOLLISIONSKURS

DEEP
IMPACT

Mikudagin 10.06. kl. 19⁰⁰
Hósdagin 11.06. kl. 19⁰⁰

MORGAN
FREEMAN CHRISTIAN
SLATER

IN FILM AT MIDTET SALOMON

Mikudagin 10.06. kl. 23⁰⁰
Hósdagin 11.06. kl. 23⁰⁰

DOBBELT OSCAR VINDER

ROBIN WILLIAMS MATT DAMON

GOOD WILL HUNTING

FRIGGJADAGIN 2.06. kl. 21⁰⁰

Wag the Dog
Friggjadagin 12.06. kl. 19⁰⁰

Mimie
Undanfrumsýning
Friggjadagin 12.06. kl. 24⁰⁰